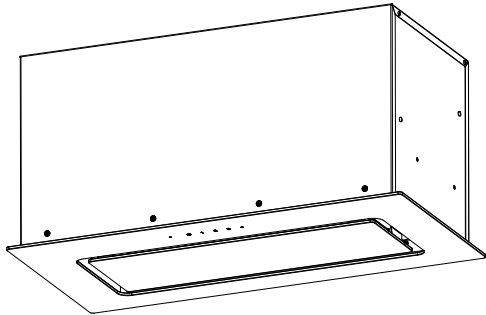




РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

LUCE



ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

- При покупке кухонной вытяжки убедитесь:
- в нормальном ее функционировании;
 - в комплектности по разделу 3;
 - в отсутствии механических повреждений;
 - в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.
- После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:
- в режиме «вытяжка» - воздух удаляется за пределы помещения.
 - в режиме «рециркуляция» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжка» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод, либо его аналоги, внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляция» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см табл.1).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.
- 1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.
- 1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжка», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.
- 1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжка» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.
- 1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1А.



рис. 1

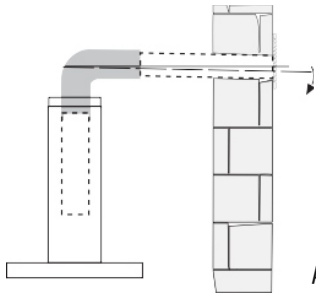


рис. 1А

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Серия вентилятора (максимальная воздухопроизводительность, куб/час).....	1000
2.2	Уровень шума, дБА (не более)	57
2.3	Номинальное напряжение, В / частота, Гц	220 / 50
2.4	Потребляемая мощность, Вт (не более)	275
2.5	Класс защиты	I по ГОСТ МЭК 335-1
2.6	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.7	Режим работы	продолжительный
2.8	Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ15150

ТАБЛИЦА 1

Торговое наименование КВ	Масса, кг (без упаковки)	Лампы	мощность ламп, Вт	Ш (мм)	Ш1 (мм)	Г (мм)	Г1 (мм)	А (мм)	В (мм)	В1 (мм)	Д (мм)	Тип угольного фильтра
LUCE 60 WH LUCE 60 BK	8,8	LED-диодные	1x2,5	598	562	300	270	4	311	281	Ø150	Ф-02
LUCE 90 WH LUCE 90 BK	11,7	LED-диодные	2x2,5	898	862	300	270	4	315	281	Ø150	Ф-02

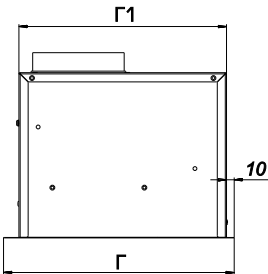
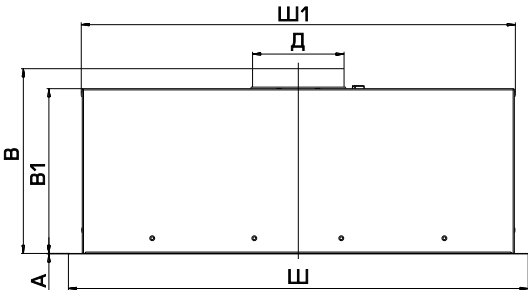


рис. 2

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2 Винт самонарезающий Ø3,5x13 (для крепления вытяжки)	4 шт.
3.3 Пульт дистанционного управления	1 шт.
3.4 Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.5 Упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.
- 4.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.
- 4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%). Тип розетки должен соответствовать действующим нормативным правилам.
- 4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.
- 4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.
- 4.6 Не рекомендуется прямо смотреть на лампочку через оптические приборы (бинокль, увеличительное стекло и проч.).
- 4.7 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!
- 4.8 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с инструкцией по установке.
- 4.9 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.
- 4.10 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки.

- 4.11 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.
- 4.12 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива, отрицательное давление не должно превышать 0,04 мбар. При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются прибором обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.13 Загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.14 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- 4.15 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ С ПРИБОРАМИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.

5 УСТРОЙСТВО

- 1 Корпус с вентилятором.
- 2 Нижняя панель в комплекте с переключателем режимов работы вентилятора и освещения.
- 3 Откидная стеклянная панель со встроенным светильником.
- 4 Алюминиевый фильтр.

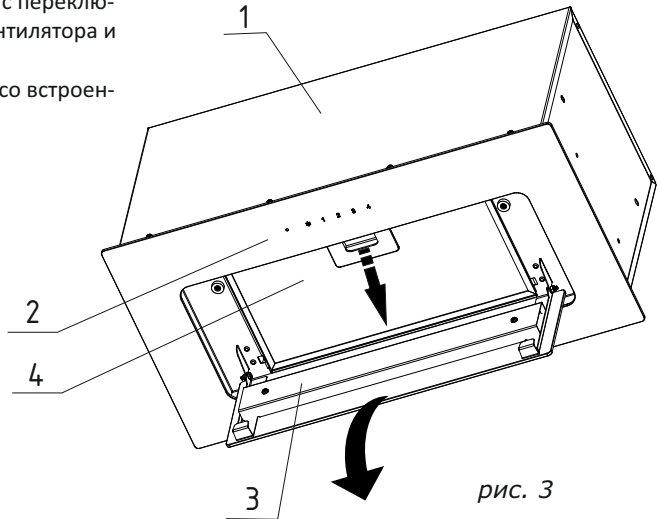


рис. 3

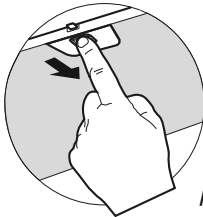


рис. 4

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ: НЕЛЬЗЯ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ И СНИМАТЬ ЗАЩИТНУЮ ПЛЕНКУ С ВЫТЯЖКИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ, ПОКА ВЫ НЕ УБЕДИТЕСЬ В ЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ИСПРАВНОСТИ ПУТЕМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ И ПРОВЕРКИ ВСЕХ ФУНКЦИЙ. ЗАЩИТНУЮ ПЛЕНКУ С ВЫТЯЖКИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ РЕКОМЕНДУЕТСЯ СНИМАТЬ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ МОНТАЖА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ВИНТЫ И МЕТИЗЫ, ПРИГОДНЫЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ.

- 6.1 Монтаж кухонной вытяжки (КВ) к подвесному элементу мебели над плитой (рис. 5, 6).

- При установке вытяжки соблюдайте указания пункта 1.2 (рис. 1).
- Снимите алюминиевый фильтр КВ: для этого откройте стеклянную панель (рис.3), нажмите на пружинный замок на алюминиевом фильтре (рис. 4) и затем потяните его вниз (рис. 3).

- Установите кухонную вытяжку вместо нижней панели подвесного элемента мебели (рис. 5) и закрепите кухонную вытяжку винтами самонарезающими Ø3,5х13 (рис. 6).
- Установите алюминиевый фильтр.

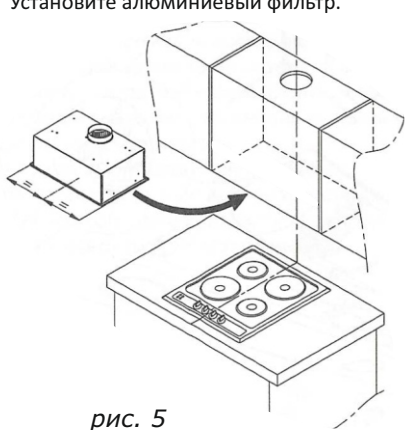


рис. 5

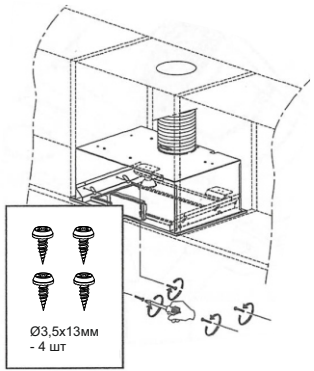


рис. 6

Проверьте свободный ход антивозвратного клапана вентилятора (если он есть) при монтаже вытяжки.

- 6.2 Режим «вытяжка»:
- в мебельном элементе подготовьте отверстие для воздуховода Ø150мм;
 - подсоедините к изделию полужесткий гофрированный воздуховод;
 - выходное отверстие воздуховода подсоедините к вентиляционной решетке (рис. 7).

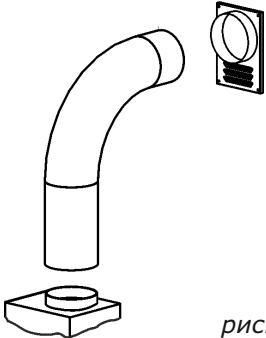


рис. 7

- 6.3 Режим «рециркуляция»:
- предусмотрите дополнительное отверстие в мебельном элементе для свободного прохождения воздуха при рециркуляции;
 - снимите алюминиевый фильтр (рис. 3, 4);
 - установите два угольных фильтра (приобретаются отдельно - см. Табл.1);
 - угольные фильтры (рис. 8) устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора;
 - установите алюминиевый фильтр на место;
 - исключите возможность попадания посторонних предметов в горловину вентилятора, при эксплуатации кухонной вытяжки в режиме «рециркуляция».

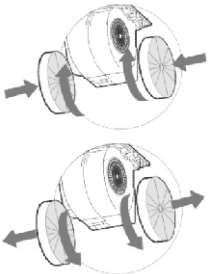


рис. 8

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять ее включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха. Управление вытяжкой осуществляется электронным переключателем.

- Сенсорный переключатель (рис. 9) имеет пять сенсорных панелей управления с символами и пульт дистанционного управления.



рис. 9

Символ с обозначением  управляет лампами освещения. При касании этого символа лампы включаются, при повторном касании - выключаются.

Символы с обозначением 1, 2, 3, 4 - управляют вентилятором:

- При касании символа с обозначением **1** включается первая скорость вентилятора.
- При касании символа с обозначением **2** включается вторая скорость вентилятора.
- При касании символа с обозначением **3** включается третья скорость вентилятора.
- При касании символа с обозначением **4** включается четвертая скорость вентилятора.

При повторном касании символов 1, 2, 3, 4 - вентилятор выключается.

Для включения таймера, необходимо коснуться символа **1, 2, 3** или **4** и удерживать палец 1-3 секунды.

Символ начнет мигать - таймер включился. Через 5 минут кухонная вытяжка выключится.

При включении освещения и вентилятора, включается подсветка соответствующего символа.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4, п.4.1).
- 8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды. Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности. Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.
- 8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 4) и произведите его очистку с помощью щетки горячим водным раствором моющего средства вручную или в посудомоечной машине при (60°C). Старайтесь не гнуть фильтры при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия. Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине.
- 8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться как в вытяжном, так и в рециркуляционном режиме.

ВНИМАНИЕ: АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР ДОЛЖЕН ОЧИЩАТЬСЯ ЧЕРЕЗ КАЖДЫЕ ЧЕТЫРЕ НЕДЕЛИ. ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫСУШИТЕ ФИЛЬТР ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ЕГО В КУХОННУЮ ВЫТЯЖКУ! НЕДОПУСТИМО ПОПАДАНИЕ ВОДЫ В ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ, ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ И ПАТРОНЫ ЛАМП! ВКЛЮЧАЙТЕ ВЫТЯЖКУ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ПОЛНОГО ВЫСЫХАНИЯ ВСЕХ ЕЕ ПОВЕРХНОСТЕЙ!

- 8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме рециркуляции. Угольные фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно. Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

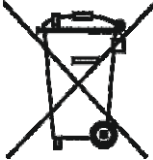
- 9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%.
- 9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование

LUCE 60 WH	305.0738.596
LUCE 60 BK	305.0738.597
LUCE 90 WH	305.0738.599
LUCE 90 BK	305.0738.598

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15 .

Сертификат соответствия № ЕАЭС KG417/055.RU.02.03073, срок действия по 23.02.2030 г, выдан органом по сертификации ОС "Тантап", Кыргызская Республика, город Бишкек .

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 24 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 7 лет. Гарантия также распространяется на LED-диодные светильники.



248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
e-mail: info@elikor.com
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com